

Isaiah 5:1-7

לִידִידִי נָא אֲשִׁירָה 1
to my beloved let me sing

לְכַרְמוֹ דוּדִי נְשִׁירָת 2
to his vineyard my beloved song of

לִידִידִי הִיא כַּרֶם
to my beloved it is vineyard

שֶׁמֶן
fat/oil [prosperity]

בֶּן-
son of [characterized by]

בְּקַרְנוֹ
in horn/mountain spur

וַיִּסְקֶלְהוּ וַיַּעֲזֹקְהוּ 2
and he cleared it of stones and he dug/cultivated it

שֵׂרֶק וַיִּטְעֵהוּ
prime grapes and he planted it

בְּתוֹכוֹ מִגְדָּל וַיִּבֶן
in its midst watchtower and he built

בּוֹ חֲצַב יִקַּב וְגַם-
in it he carved out winepress and also

עֲנָבִים לַעֲשׂוֹת וַיִּקֶּן
grapes to make and he waited

בְּאֲשִׁים וַיַּעַשׂ
sour grapes and it made

יְהוּדָה וְאִישׁ יְרוּשָׁלַם יוֹשֵׁב וְעַתָּה 3
Judah and man of Jerusalem one dwelling and now

כַּרְמִי וּבֵין בֵּינִי נָא שֹׁפֵט-
my vineyard and between between me please judge

לְכַרְמִי עוֹד לַעֲשׂוֹת מִה־ 4
to my vineyard still to do what?

בּוֹ עָשִׂיתִי וְלֹא
with it I have done and not

מִדּוּעַ קָוִיתִי לַעֲשׂוֹת עֲנָבִים
grapes to make I waited why?

וַיַּעַשׂ בְּאֲשִׁים
and it made sour grapes

וְעַתָּה 5 אִוְדִיעָה־ נָא אֶתְכֶם
and now let me cause to know you

אֵת אֲשֶׁר־ אֲנִי עוֹשֶׂה לְכַרְמִי
which I doing to my vineyard

הַסֵּר מִשׁוֹפְתוֹ וְהָיָה לְבַעַר
to take away its hedge and it will be to burn

פָּרִץ גִּדְרוֹ וְהָיָה לְמַרְמָס
to break through his wall and it will be to trampled land

וַאֲשִׂיתֶהוּ 6 בְּתֵה
and I will place it wasteland

לֹא יִזְמַר וְלֹא יַעֲדָר
it will be pruned and not it will be hoed

וְעָלָה וְשָׁמִיר וְנִשִּׂית
and it will go up thorn and thorn bush

וְעַל הָעַבִּים מִה־מֵטִיר אֶצְוֶה עָלָיו מֵטֵר
and unto the clouds I will command from to rain upon it rain

יִשְׂרָאֵל
Israel

בֵּית
house of [is] of hosts/Almighty

יְהוָה
Yahweh

כֶּרֶם
vineyard of

כִּי 7
because

שְׂעֵשׂוּעֵיוֹ
His delight

נִטְעַ
planting of

יְהוּדָה
Judah

וְאִישׁ
and man of

לְמִשְׁפַּט
for justice

וַיִּקַּן
and He waited

מִשְׁפַּח
bloodshed

וַהֲנֵה
and behold!

לְצַדִּיקָה
for righteousness

צַעֲקָה
an outcry

וַהֲנֵה
and behold!